

# Масштабируемая среда для многоуровневого анализа текстов

Носков Алексей

МГУ им. М.В.Ломоносова, ВМК

[alexey.noskov@gmail.com](mailto:alexey.noskov@gmail.com)

20 октября 2011

# Обработка ЕЯ-текстов

Задачи, связанные с анализом текстовой информации на естественном языке

- ▶ Извлечение информации из текстов
- ▶ Автоматическое реферирование
- ▶ Автоматическая разметка текстов
- ▶ Классификация текстов
- ▶ Поиск в текстовых корпусах

# Построение ЕЯ-приложений

Построение приложений обработки ЕЯ-текстов предполагает интеграцию различных компонентов, реализующих сложные алгоритмы на различных уровнях.

При обработке больших объемов данных возникают проблемы масштабирования приложения.

Метод борьбы со сложностью - переиспользование кода.

Необходимы инструментальные средства разработки ЕЯ-приложений, обеспечивающие переиспользование кода.

# Инструментальные средства разработки ЕЯ-приложений

- ▶ Позволяют создавать приложения, осуществляющие обработку ЕЯ-текстов
- ▶ Предоставляют готовые элементы для приложений:
  - ▶ Концепции (форматы данных, описания протоколов, архитектурные решения)
  - ▶ Программный код (осуществляющий работу с форматами, решающий лингвистические задачи, обеспечивающий взаимодействие других элементов)
- ▶ Должны решать основные проблемы разработки ЕЯ-приложений

# Проблемы разработки ЕЯ-приложений

- ▶ Совместимость компонентов и структур данных
- ▶ Взаимозаменяемость компонентов
- ▶ Конфигурация приложения и компонентов
  - ▶ Настройка параметров компонентов
  - ▶ Указание источников данных
- ▶ Поддержка вспомогательных задач приложения
  - ▶ Оценка качества решения задач
  - ▶ Обучение компонентов машинного обучения
- ▶ Масштабирование приложения
  - ▶ Организация параллельных и распределенных вычислений

# Содержание

## Средства разработки ЕЯ-приложений

Инструментальная среда LT-NSL

Инструментальная среда GATE

Библиотека OpenNLP

## Предлагаемая инструментальная среда

Совместимость компонентов и структур данных

Взаимозаменяемость компонентов

Конфигурация приложения и компонентов

Поддержка вспомогательных задач приложения

Масштабирование приложения

Текущее состояние

Результаты работы

Дальнейшие направления развития

# Инструментальная среда LT-NSL

- ▶ **Компоненты** (стеммеры, графематические анализаторы) реализуются в виде отдельных процессов ОС
- ▶ Компоненты взаимодействуют через стандартные ввод и вывод (соединяются через UNIX-каналы)
- ▶ В памяти не хранится весь текст - только необходимая для обработки часть
  
- ▶ Нет контроля совместимости и взаимозаменяемости компонентов
- ▶ Вспомогательные задачи отдельно от приложения
- ▶ Масштабирование вручную средствами ОС

*D. McKelvie, C. Brew, and H. Thompson, "Using SGML as a Basis for Data-Intensive NLP" IN PROCEEDINGS OF THE FIFTH CONFERENCE ON APPLIED NATURAL LANGUAGE PROCESSING (ANLP-97, 1997)*

# Инструментальная среда GATE

- ▶ Общая форма для обмена информацией в форме аннотаций
- ▶ Библиотеки для разработки и тестирования компонентов
- ▶ Графическая среда для построения ЕЯ-приложений
  
- ▶ Нет контроля совместимости и взаимозаменяемости компонентов
- ▶ Масштабирование вручную вне среды

*H. Cunningham, K. Humphreys, and R. Gaizauskas, "GATE - a TIPSTER-based General Architecture for Text Engineering," IN PROCEEDINGS OF THE TIPSTER TEXT PROGRAM (PHASE III) 6 MONTH WORKSHOP. DARPA, 1997.*

# Библиотека OpenNLP

- ▶ Различные компоненты: разбиение текста на слова и предложения, определение частей речи, синтаксический анализ...
- ▶ Для каждого типа компонентов есть интерфейс, контролирующий совместимость
- ▶ Нет разделения на код приложения и его конфигурацию
- ▶ Реализация вспомогательных задач вручную, как отдельных приложений
- ▶ Масштабирование вручную непосредственно в коде приложения

*<http://opennlp.sourceforge.net/>*

# Содержание

Средства разработки ЕЯ-приложений

Инструментальная среда LT-NSL

Инструментальная среда GATE

Библиотека OpenNLP

Предлагаемая инструментальная среда

Совместимость компонентов и структур данных

Взаимозаменяемость компонентов

Конфигурация приложения и компонентов

Поддержка вспомогательных задач приложения

Масштабирование приложения

Текущее состояние

Результаты работы

Дальнейшие направления развития

# Совместимость компонентов и структур данных

## Виды несовместимости

- ▶ Несовместимость представлений – компоненты используют одинаковую модель данных, но различные представления данных (структуры, обозначения)
  - ▶ Решается преобразованиями структур данных в рамках модели
  - ▶ Предупреждается за счет использования стандартного набора структур данных в рамках модели
- ▶ Несовместимость моделей – компоненты используют различные модели данных
  - ▶ Решается преобразованиями структур данных между моделями

# Совместимость компонентов и структур данных

## Модели данных среды

- ▶ **Структурная модель.** Текст – последовательность предложений, предложение – последовательность слов + набор связей
- ▶ **Аннотационная модель.** Текст – строка символов + набор аннотаций
- ▶ **Признаковая модель.** Текст – набор признаков

Один компонент как правило работает в рамках одной модели и совместим только с компонентами той же модели

# Совместимость компонентов и структур данных

## Направления решения

- ▶ Открытость для использования различных моделей обработки текстовых данных
- ▶ Максимальное переиспользование сущностей между стандартными моделями
- ▶ Наличие средств преобразования данных между моделями
- ▶ Наличие средств модификации компонентов для использования в другой модели

# Совместимость компонентов и структур данных

## Переиспользование элементов модели данных

Слово в структурной модели:

```
case class Word(normal: String, features: Map[String,Any])
```

Аннотация:

```
case class Annotation[T](start: Int, end: Int, data: T)
```

Аннотирование фрагмента как слова:

```
Annotation(1, 5, Word("run", Word.TENSE -> Time.PAST))
```

# Совместимость компонентов и структур данных

## Модификация компонентов

Морфологический анализатор, как компонент структурной модели:

```
trait Morphology extends Component {  
  
  def analyze(s: String): Alt[Word]  
  
}
```

Его модификация для аннотационной модели:

```
class MorphologyExtension(morph: Morphology) {  
  
  def analyze(as: List[Annotation[Any]]):  
    List[Annotation[Word]] = ...  
  
}
```

## Взаимозаменяемость компонентов

- ▶ Разделение интерфейса и реализации
- ▶ Использование в логике приложения интерфейсов
- ▶ Реализация компонентов - элемент конфигурации
- ▶ Использование параметризации

```
trait AnnotationProcessor[F,T] extends Component {  
  def process(l: List[Annot[F]]): List[Annot[T]]  
}
```

# Конфигурация приложения и компонентов

- ▶ Какие реализации компонентов использовать
- ▶ Какие параметры им передавать
- ▶ Как менять поведение компонентов с помощью декораторов

Специальный DSL (Domain Specific Language) для конфигурации

```
component[Morphology] { comp =>
  comp implementedWith classOf[LuceneMorphology]
  comp hasOption ("language" -> "russian")
  comp decoratedWith ThreadPoolDecorator(3)
}
```

## Поддержка вспомогательных задач приложения

- ▶ Задачи уровня приложения
- ▶ Задачи компонентов
- ▶ Зависимости между задачами

DSL для определения задач непосредственно в коде приложения

```
command("prepare-data") { env =>
  ...
}
```

Выполнение задач при старте приложения

```
> app start
> app morphology console
```

# Масштабирование приложения

## Проблемы

- ▶ Необходимость распараллеливания и реализации распределенности
- ▶ Код управления вычислениями переплетается с кодом решения задачи

Необходимо отделить код решения задачи от механизма вычислений

# Масштабирование приложения

## Абстрактные вычисления

Средство, позволяющее предствалять абстрактные вычисления

- **монады**

Две операции:

- ▶ ***map*** ( $>>$ ) - применение некоторой функции к результату вычисления
- ▶ ***bind*** ( $>>=$ ) - создание нового вычисления на основе результата

Виды вычислений:

- ▶ Непосредственное
- ▶ Отложенное
- ▶ Удаленное

*Eugenio Moggi. "Notions of computation and monads" Inf. Comput. 93, 1 (July 1991), 55-92*

# Масштабирование приложения

## Компоненты

Компоненты абстрагированы от модели вычислений

- ▶ Каждая функция компонента возвращает не результат, а вычисление результата
- ▶ Специальные объекты - *декораторы* модифицируют поведение компонентов
- ▶ Декораторы могут менять модель вычисления компонента
  - ▶ Выполнять функции компонента в пуле потоков
  - ▶ Выполнять функции компонента на другом вычислительном узле

# Масштабирование приложения

## Пример

Разбиение текста на лексемы и морфологический анализ всех слов:

```
tokenizer.tokenize(text) >>> morphology.analyze
```

Модификация компонента морфологического анализа для выполнения в пуле потоков:

```
comp decoratedWith ThreadPoolDecorator(5)
```

# Текущее состояние

## Реализованные компоненты

- ▶ Стеммеры на базе Snowball
- ▶ Морфологические анализаторы на базе Mystem и Lucene
- ▶ Компоненты выделения слов и предложений на базе регулярных выражений
- ▶ Компоненты на основе библиотеки OpenNLP
- ▶ Компонент выделения аннотаций на основе регулярных преобразователей

# Текущее состояние

## Реализованные приложения

Выделение информации о спортивных событиях из новостных текстов

- ▶ Определение видов спорта (футбол, хоккей, волейбол...)
- ▶ Выделение упоминаний кубков (кубок Стенли, кубок мира)
- ▶ Выделение упоминаний матчей (ЦСКА сыграло со Спартаком со счетом 2:0)
- ▶ 150 строк на Scala

# Результаты работы

- ▶ Реализована инструментальная среда разработки ЕЯ-приложений
  - ▶ Осуществляющая контроль совместимости и взаимозаменяемости компонентов
  - ▶ Поддерживающая конфигурацию приложения отдельно от кода решаемой задачи
  - ▶ Предоставляющая средства для задания вспомогательных задач приложения
  - ▶ Предоставляющая средства для масштабирования приложений без изменения кода решения задачи

## Дальнейшие направления развития

- ▶ Реализация дополнительных компонентов
- ▶ Реализация тестовых приложений
- ▶ Утилиты для упрощения создания приложений
- ▶ Графический интерфейс для создания простейших приложений
- ▶ Средства реализации абстрактного интерфейса пользователя на основе абстрактных вычислений

Вопросы?

# Язык реализации - Scala

Scala - относительно новый язык для платформы Java, разрабатываемый с 2001 года в EPFL

- ▶ Поддерживает функциональное программирование
- ▶ Осуществляет автоматический вывод типов
- ▶ Легко расширяем

*<http://www.scala-lang.org/>*

# Компоненты

- ▶ Интерфейсы – Scala Traits (аналог интерфейсов Java)
- ▶ Реализации – обычные классы, создаются с помощью фабричных функций
- ▶ Расширения – неявные преобразования
- ▶ Декораторы – классы, осуществляющие преобразование фабричных функций

## Компоненты: языки реализации

- ▶ *Scala*
- ▶ *Java* – в силу совместимости со *Scala*
- ▶ *Python, JavaScript, Ruby* – с использованием реализаций этих языков для JVM
- ▶ *C / C++* – с использованием механизма JNI

## Связывание вычислений в приложении

- ▶ `>>` – сокращение для *map*
- ▶ `>>=` – сокращение для *bind*
- ▶ Использование записи на основе *for*

```
markerAnnotator.annotate(text) >>=
  matchAnnotator.annotateReplace >>>=
  mapMatch(entry)
```

```
for (
  team1 <- teamName(ann.data("team1"))
  team2 <- teamName(ann.data("team2"))
) yield Match(team1, team2)
```

## Компоненты: язык регулярных преобразователей

```
n("Vs") | n("Win").$("rf") | n("Loose").$("rf")
```

```
text("cup") ~ nounPhrase(Case.GENITIVE) ==>  
  g("Cupb")
```

```
n("Team").$(1) ~ res.opt ~ n("Team").$(2) ==>  
  g("Match", "team1" -> 1, "team2" -> 2)
```